



Vereniging voor Plaatselijk Belang Surhuisterveen

**Gemeente Achtkarspelen
Tav afdeling Verkeer
De heren E. de Boer en J. de Boer
Buitenpost**

Surhuisterveen 8 oktober 2020

Betreft naamgeving parkeerterreinen in de Nederlandse taal.

Geachte heren,

Namens de Stichting Oud Achtkarspelen, de vereniging voor Handel en Industrie Surhuisterveen en de vereniging voor Plaatselijk Belang in Surhuisterveen, verzoeken wij u om de naamgeving voor de verwijzingsborden in het Nederlands uit te voeren.

Wij hebben u de volgende namen voorgesteld: alle in het Nederlands, maar door de gemeente gewijzigd in Friese namen.

Parkeerterrein achter de Action: Zuivelplein (eventuele naam in het Fries: Molkfabryksplein)

Parkeerterrein achter Kolkzicht: Touwbaanplein (Friese naam Toubaanplein)

Parkeerterrein bij de Lidl; IJsbaanplein (Friese naam Iisbaanplein?)

Daar hoort ook het Torensplein bij. Dat is de officiële naam (met een postcode) in het Nederlands.

IJsbaanplein is in het Fries: Iisbaanplein, waarbij het lijkt dat de naam foutief gespeld is. Touwbaanplein is in het Fries: Toubaanplein, waarbij het lijkt dat de naam foutief gespeld is.

Zuivelplein: in het Fries: Molkfabryksplein, de naam is dan te lang voor een duidelijke vermelding op de verwijzingsborden.

Surhuisterveen is een winkelcentrum met een 100 tal winkels die ca 50.000 kopers trekken. Het verzorgingsgebied ligt voor de supermarkten op ongeveer 10 km rond Surhuisterveen., Veel van de overige winkels hebben een nog groter verzorgingsgebied. Een flink gedeelte ligt in de provincie Groningen. Deze kopers spreken over het algemeen geen Fries. Surhuisterveen is echter mede afhankelijk van deze klanten.

Namens bovenstaande stichting en verenigingen verzoeken wij u dan ook om af te wijken van het gemeentelijk beleid om Friese namen te gebruiken, dus de verwijzingsborden plaatsen met een Nederlandse tekst.

Op de parkeerterreinen zelf komen verwijsborden naar het centrum. Op deze borden is plaats voor extra tekst met een korte uitleg over de naamgeving van het parkeerterrein. Tevens kan er een foto geplaatst uit het verleden. Op deze borden kan eventueel de naam geplaatst worden in het Nederlands en het Fries.

Vertrouwende u overtuigd te hebben voor het gebruik van Nederlandse namen i.p.v. Friese namen.

In afwachting van uw antwoord,

**Namens de Stichting Oud Achtkarspelen
Atty van der Heide**

**Namens de vereniging voor Handel & Industrie
Surhuisterveen**

Abbe Borger

**Namens de vereniging voor Plaatselijk Belang
Surhuisterveen**

Freerk Windstra